

An English version will follow

# Communiqué

## **Les ateliers en chanson française sont de retour**

Le Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador répète l'expérience à St-Jean de Terre-Neuve.

**St-Jean de Terre-Neuve, TNL, le 19 janvier 2010 :** Le succès et l'intérêt des ateliers en chanson française de l'année dernière ont incité le **Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador** à répéter l'expérience cette année. Ces ateliers visent principalement le développement de la chanson française dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador.

La programmation sera marquée par quelques nouveautés. Ces ateliers se dérouleront sur une période de trois jours, soit du 26 au 28 février 2010. Il y aura d'abord un atelier de groupe sur l'industrie musicale et le développement d'une carrière musicale en français, **le vendredi 26 février de 18h à 21 h**. Ensuite, il y aura des ateliers individuels en écriture et composition musicale pour cing personnes seulement, **les samedi 27 et dimanche 28 février**. Ces activités auront lieu à St-Jean de Terre-Neuve, au **Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents, 65 chemin Ridge**.

Edgar Bori, auteur-compositeur-interprète québécois, sera de retour à Terre-Neuve pour donner les ateliers. Il sera accompagné du musicien-compositeur-arrangeur Jean-François Groulx.

### **Places limitées**

L'atelier du 26 février portera sur l'industrie et sur le développement d'une carrière musicale en français. Cette activité est ouverte au grand public.

Les séances de formation intensive en écriture de texte et composition mélodique seront ouvertes à cing personnes seulement, les 27 et 28 février. Cette activité est ouverte aux membres du Réseau culturel seulement et pour devenir membre, il n'en coûte que **15\$**. Si les inscriptions pour cet atelier sont plus nombreuses que le nombre de places, le Réseau culturel effectuera une sélection.

## **Pour participer**

Pour réserver vos places ou pour devenir membre, joindre le Réseau culturel par téléphone au 709-757-2852 ou par courriel à [culture@fftnl.ca](mailto:culture@fftnl.ca) . Dans le cas des ateliers individuels, envoyer les textes de vos chansons et / ou un démo de vos compositions.

## **Edgar Bori**

« Depuis 1994, Edgar Bori, auteur-compositeur-interprète québécois, a su imposer une proposition artistique hors des sentiers battus. Sur les pochettes de disques, pas de photos. Sur scène, il devient ombre, silhouette ou personnage. Aujourd'hui plus personne ne s'étonne de cette particularité qui permet de mettre en avant des textes d'une rare richesse poétique, une voix chaude et envoûtante et une musique surprenante qui offre un contrepoids aérien aux mots chargés de sens. Créateur d'une poésie nouvelle capable de transporter l'imaginaire et la sensibilité de l'être, il s'est fait reconnaître par ses pairs comme artiste de haut niveau. En concordance avec les quinze ans de sa vie artistique, Bori nous montre aujourd'hui son visage... une grande première pour souligner l'arrivée de son huitième album en carrière, lancé le 29 septembre 2009. Suivra la tournée du spectacle dans lequel Bori prendra place sur scène à découvert officiellement pour la première fois de sa vie d'artiste ».

Source : <http://www.myspace.com/boriedgar>

## **Pour plus d'information :**

<http://www.bori.com>

<http://www.myspace.com/boriedgar>

-30-

### **Contact média: Audrey Painchaud**

Coordonnatrice aux communications pour le RCFTNL

Téléphone 709 757 2852

Télécopie 709 722 9904

Courriel [apainchaud@fftnl.ca](mailto:apainchaud@fftnl.ca)

### **Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador**

65, chemin Ridge #233

St. John's, NL A1B 4P5

Téléphone 709 757 2852

Télécopie 709 722 9904

Courriel [culturel@fftnl.ca](mailto:culturel@fftnl.ca)

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE



Le Réseau culturel  
francophone  
de Terre-Neuve-et-Labrador

# Press Release

## **The French-language Songwriting Workshops are back!**

The French Cultural Network of Newfoundland and Labrador is now offering the experience in St John's.

**St. John's, NL, January 19<sup>th</sup> 2010:** In light of the success of and interest in the French-language songwriting workshops offered last year, the French Cultural Network of Newfoundland and Labrador is organizing them once again this year. These workshops are aimed primarily at the development of French music in the province of Newfoundland and Labrador.

This year's program will include some new elements. The workshops will take place over three days, from February 26<sup>th</sup> to 28<sup>th</sup> 2010. First, there will be a group workshop on the music industry and the development of a musical career in French, on Friday February 26<sup>th</sup> from 6pm to 9pm. Next, there will be individual workshops on songwriting and composition. Only five of these individual workshops will be offered, on Saturday 27<sup>th</sup> and Sunday 28<sup>th</sup>. All activities will take place at St John's, Newfoundland, at the Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents, 65 Ridge Road.

Quebec songwriter and performer Edgar Bori will be offering the workshops again this year. He will be joined by the musician-composer-arranger Jean-François Groulx.

### **Space Is Limited**

The workshop on February 26<sup>th</sup> will focus on the music industry and the development of a musical career in French. This activity will be open to the public.

On February 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup>, attendance at the intensive training sessions in songwriting and melodic composition will be limited to five people only. This activity is also reserved for members of the French Cultural Network of Newfoundland and Labrador. It only costs \$15 to become a member. If the number of applications for this workshop exceeds the number of places, the French Cultural Network will select the participants.

### **To participate**

**To reserve your place or to become a member of the French Cultural Network, please call 709-757-2852 or email [culture@fftnl.ca](mailto:culture@fftnl.ca) . In the case of the intensive training sessions, please submit a sample of song lyrics and/or a demo of your compositions.**

**For more information:**

<http://www.bori.com>

<http://www.myspace.com/boriedgar>

-30-

**Media contact: Audrey Painchaud**

Communication coordinator of the French Cultural Network  
Phone 709 757 2852  
Fax 709 722 9904  
Email [apainchaud@fftnl.ca](mailto:apainchaud@fftnl.ca)

**French Cultural Network of Newfoundland and Labrador**

65, Ridge road #233  
St. John's, NL A1B 4P5  
Phone 709 757 2852  
Fax 709 722 9904  
Email [culturel@fftnl.ca](mailto:culturel@fftnl.ca)



*Le Réseau culturel  
francophone  
de Terre-Neuve-et-Labrador*

FOR IMMEDIATE PUBLICATION